

## V

(Ogłoszenia)

## POSTĘPOWANIA SĄDOWE

## TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI

Wyrok Trybunału (wielka izba) z dnia 26 listopada 2013 r.  
— Gascogne Sack Deutschland GmbH, dawniej Sachsa  
Verpackung GmbH przeciwko Komisji

(Sprawa C-40/12 P) <sup>(1)</sup>

(Odwołanie — Konkurencja — Porozumienia, decyzje i uzgodnione praktyki — Rynek worków przemysłowych z plastiku — Możliwość przypisania spółce dominującej naruszenia popełnionego przez spółkę zależną — Przewlekłość postępowania przed Sądem — Zasada skutecznej ochrony sądowej)

(2014/C 39/02)

Język postępowania: francuski

**Strony**

Wnosząca odwołanie: Gascogne Sack Deutschland GmbH, dawniej Sachsa Verpackung GmbH (przedstawiciele: adwokaci F. Puel oraz L. François-Martin)

Druga strona postępowania: Komisja Europejska (przedstawiciele: F. Castillo de la Torre oraz N. von Lingen, pełnomocnicy)

**Przedmiot**

Odwołanie od wyroku Sądu (czwarta izba) z dnia 16 listopada 2011 r. w sprawie T-79/06 Sachsa Verpackung przeciwko Komisji, w którym Sąd oddalił żądanie mające na celu częściowe stwierdzenie nieważności decyzji Komisji C(2005) 4634 wersja ostateczna z dnia 30 listopada 2005 r. dotyczącej postępowania przewidzianego w art. 81 WE (sprawa COMP/F/38.354 — Worki przemysłowe) w przedmiocie kartelu na rynku worków przemysłowych z plastiku oraz zmianę tej decyzji.

**Sentencja**

- 1) *Odwołanie zostaje oddalone.*
- 2) *Gascogne Sack Deutschland GmbH zostaje obciążona kosztami niniejszego odwołania.*

<sup>(1)</sup> Dz.U. C 89 z 24.3.2012.

Wyrok Trybunału (wielka izba) z dnia 26 listopada 2013 r.  
— Kendrion NV przeciwko Komisji Europejskiej

(Sprawa C-50/12 P) <sup>(1)</sup>

(Odwołanie — Konkurencja — Porozumienia, decyzje i uzgodnione praktyki — Rynek worków przemysłowych z plastiku — Możliwość przypisania spółce dominującej naruszenia popełnionego przez spółkę zależną — Odpowiedzialność solidarna spółki dominującej z tytułu zapłaty grzywny nałożonej na spółkę zależną — Przewlekłość postępowania przed Sądem — Zasada skutecznej ochrony sądowej)

(2014/C 39/03)

Język postępowania: niderlandzki

**Strony**

Wnosząca odwołanie: Kendrion NV (przedstawiciele: P. Glazener oraz T. Ottervanger, advocaten)

Druga strona postępowania: Komisja Europejska (przedstawiciele: F. Castillo de la Torre oraz S. Noë, pełnomocnicy)

**Przedmiot**

Odwołanie od wyroku Sądu (czwarta izba) z dnia 16 listopada 2011 r. w sprawie T-54/06 Kendrion przeciwko Komisji, w którym Sąd oddalił żądanie mające na celu stwierdzenie nieważności decyzji Komisji C(2005) 4634 wersja ostateczna z dnia 30 listopada 2005 r. dotyczącej postępowania przewidzianego w art. 81 WE (sprawa COMP/F/38.354 — Worki przemysłowe) w zakresie, w jakim jest ona skierowana do spółki Kendrion w przedmiocie kartelu na rynku worków przemysłowych z plastiku, oraz, tytułem żądania ewentualnego, obniżenie kwoty grzywny nałożonej na spółkę Kendrion.

**Sentencja**

- 1) *Odwołanie zostaje oddalone.*

2) Kendrion NV zostaje obciążona kosztami niniejszego odwołania.

(<sup>1</sup>) Dz.U. C 80 z 17.3.2012.

**Wyrok Trybunału (wielka izba) z dnia 26 listopada 2013 r.**  
— **Groupe Gascogne SA przeciwko Komisji**

(Sprawa C-58/12 P) (<sup>1</sup>)

(Odwołanie — Konkurencja — Porozumienia, decyzje i uzgodnione praktyki — Rynek worków przemysłowych z plastiku — Możliwość przypisania spółce dominującej naruszenia popełnionego przez spółkę zależną — Uwzględnienie całkowitego rocznego obrotu holdingu w celu obliczenia pułapu grzywny — Przewlekłość postępowania przed Sądem — Zasada skutecznej ochrony sądowej)

(2014/C 39/04)

Język postępowania: francuski

#### Strony

Wnosząca odwołanie: Groupe Gascogne SA (przedstawiciele: adwokaci P. Hubert oraz E. Durand)

Druga strona postępowania: Komisja Europejska (przedstawiciele: F. Castillo de la Torre oraz N. von Lingen, pełnomocnicy)

#### Przedmiot

Odwołanie od wyroku Sądu (czwarta izba) z dnia 16 listopada 2011 r. w sprawie T-72/06 Groupe Gascogne przeciwko Komisji, w którym Sąd oddalił żądanie mające na celu częściowe stwierdzenie nieważności decyzji Komisji C(2005) 4634 wersja ostateczna z dnia 30 listopada 2005 r. dotyczącej postępowania przewidzianego w art. 81 WE (sprawa COMP/E/38.354 — Worki przemysłowe) w przedmiocie kartelu na rynku worków przemysłowych z plastiku oraz zmianę tej decyzji.

#### Sentencja

- 1) Odwołanie zostaje oddalone.
- 2) Groupe Gascogne SA zostaje obciążona kosztami niniejszego odwołania.

(<sup>1</sup>) Dz.U. C 89 z 24.3.2012.

**Wyrok Trybunału (wielka izba) z dnia 19 listopada 2013 r.** — **Komisja Europejska przeciwko Radzie Unii Europejskiej**

(Sprawa C-63/12) (<sup>1</sup>)

(Skarga o stwierdzenie nieważności — Decyzja 2011/866/UE — Coroczne dostosowanie wynagrodzeń i emerytur urzędników i innych pracowników Unii Europejskiej — Regulamin pracowniczy — Artykuł 65 regulaminu pracowniczego — Metoda dostosowania — Artykuł 3 załącznika XI do regulaminu pracowniczego — Klauzula wyjątkowa — Artykuł 10 załącznika XI do regulaminu pracowniczego — Poważne i nagłe pogorszenie się sytuacji gospodarczej i społecznej — Dostosowanie współczynników korygujących — Artykuł 64 regulaminu pracowniczego — Decyzja Rady — Odmowa przyjęcia projektu Komisji)

(2014/C 39/05)

Język postępowania: francuski

#### Strony

Strona skarżąca: Komisja Europejska (przedstawiciele: J. Currall, D. Martin i J.P. Keppenne, pełnomocnicy)

Strona pozwana: Rada Unii Europejskiej (przedstawiciele: M. Bauer i J. Herrmann, pełnomocnicy)

Interwenient popierający stronę skarżącą: Parlament Europejski (przedstawiciele: A. Neergaard i S. Seyr, pełnomocnicy)

Interwenienci popierający stronę pozwaną: Republika Czeska (przedstawiciele: M. Smolek, D. Hadroušek i J. Vlácil, pełnomocnicy), Królestwo Danii (przedstawiciele: V. Pasternak Jørgensen i M. C. Thorning, pełnomocnicy), Republika Federalna Niemiec (przedstawiciele: T. Henze i N. Graf Vitzthum, pełnomocnicy), Królestwo Hiszpanii (przedstawiciele: N. Díaz Abad i S. Centeno Huerta, pełnomocnicy), Królestwo Niderlandów (przedstawiciele: C. Wissels i M. Bulterman, pełnomocnicy), Zjednoczone Królestwo Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej (przedstawiciele: E. Jenkinson i J. Beeko, pełnomocnicy, wspierani przez R. Palmera, barrister)

#### Przedmiot

Skarga o stwierdzenie nieważności — Decyzja Rady 2011/866/UE z dnia 19 grudnia 2011 r. w sprawie wniosku Komisji dotyczącego rozporządzenia Rady dostosowującego ze skutkiem od dnia 1 lipca 2011 r. wynagrodzenia i emerytury urzędników i innych pracowników Unii Europejskiej a także współczynniki korygujące stosowane w odniesieniu do wynagrodzeń i emerytur (Dz.U. L 341, s. 54) — Nieprzestrzeganie metody corocznego dostosowania wynagrodzeń i emerytur urzędników i innych pracowników Unii — Odmowa dostosowania współczynników korygujących stosowanych do miejsca zatrudnienia — Nadużycie władzy — Naruszenie art. 64 i 65 regulaminu pracowniczego urzędników, jak również art. 1, 3 i 10 załącznika XI do regulaminu pracowniczego — Naruszenie zasady „patere legem quam ipse fecisti” — Naruszenie zasady równego traktowania — Brak uzasadnienia.